

No te hagas el sueco / *Spela inte dum*

(Text, musik & framträdande: Fernando Álvarez & Ricardo Ausín)

Cuando hay que limpiar la casa
Me hago el sueco, sí, ¿qué pasa?
Y mi madre entonces dice
"Joaquinito, ven pacá"
Digo "no puedo, ¡anda!
Tengo mucho que estudiar"
"Tú a mí no me engañas más,
Tú sabes que esta semana
Te tocaba a ti limpiar"

No te hagas el sueco Joaquín
No sirve de ná
No vuelvas la espalda
A la realidad
De nada te sirve
Negarte a escuchar
Cerrar los oídos
No sirve de ná

Cuando estamos en un bar
Yo nunca quiero pagar
Y mis amigos me dicen
"Joaquinito, paga ya"
Yo digo "no puedo, ¡anda!
Tengo el dinero en mi casa
Me lo he vuelto a olvidar
Lo siento, mañana pago"
Pero mañana hago igual

No seas egoísta Joaquín
Piensa en los demás
Las reglas del juego
Son pa tos igual
Todos tus amigos
Se van a cansar
Si tú no te enrollas
Te van a dejar

*När man måste städa hemma
Låtsas jag som om det regnar, ja, va då?
Och min mamma säger då
"Joaquinto, kom hit"
Jag säger "jag kan inte, oj!
Jag har mycket att plugga"
"Du lurar mig inte längre,
Du vet att denna vecka
Var det din tur att städa"*

*Spela inte dum Joaquín
Det tjänar ingenting till
Vänd inte ryggen
Åt verkligheten
Det tjänar ingenting till
Att vägra lyssna
Stänga öronen
Tjänar ingenting till*

*När vi är på en bar
Vill jag aldrig betala
Och mina vänner säger till mig
"Joaquinito, betala någon gång"
Jag säger "jag kan inte, oj!
Jag har pengarna hemma
Jag har glömt dem igen
Jag är ledsen, imorgon betalar jag"
Men imorgon gör jag likadan*

*Var inte egoist Joaquín
Tänk på de andra
Spelets regler
Är samma för alla
Alla dina vänner
Kommer att tröttna
Om du inte är just
De kommer att lämna dig*
